



JANUARY 8, 2017  
The Epiphany of the Lord

# St. Thomas Becket

## MASS TIMES

Saturday: 4:30pm

Sunday: 9:00am & 12:30pm

7:30am & 10:45am Polish

Weekdays: 9:00am Mass: Monday,  
Tuesday, Wednesday & Friday  
Friday—7:00pm Mass in Polish

## PARISH PHONE NUMBER

(847) 827-9220

## PARISH E-MAIL:

stthomasbecket@stbmp.org

## PARISH STAFF

**Pastor:** Rev. Chris Kulig  
ckulig@stbmp.org

**Pastor Emeritus:** Rev. John Roller

**Deacon Couple:** Tony and Doreen  
Jannotta: (847) 690-9970  
jannotta@comcast.net

**Administrative Assistant:**  
Krystyna Maciorowski  
kmaciorowski@stbmp.org

**Parish Secretary / Bulletin Editor:**  
Liz Mika: emika@stbmp.org

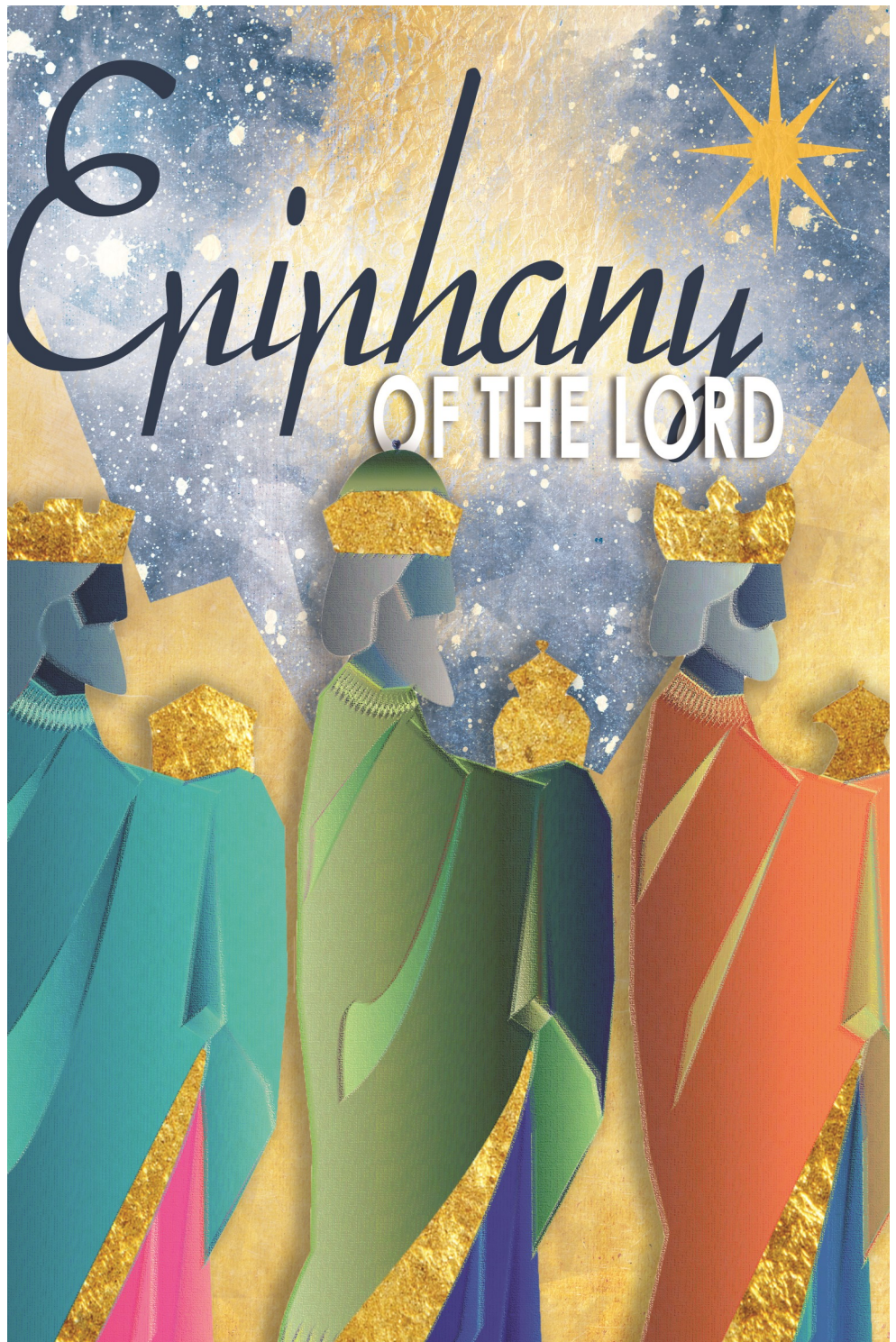
**Business Director:** Patrick Reynolds:  
preynolds@stbmp.org

**Religious Education & Formation:**  
Renata Sosin: (847) 296-9051  
rsosin@stbmp.org

**Music Director:** Paula Kowalkowski  
pkowalkowski@stbmp.org  
(847) 298-5450

**Associate Director of Music:**  
Kraig Zeronik: (847) 298-5450  
kzeronik@stbmp.org

**Maintenance:** Mariusz Klimek



# TO TEACH

*Who Christ Is*



# Uczyć, kim

*jest Chrystus*

*A \$350 million campaign for strong parishes, Catholic education and faith formation in the Archdiocese of Chicago*

Anczyk Roman & Bozena  
Anderson JoRene  
Anonymous  
Awdziej Jadwiga  
Bajorek Lukasz & Aneta  
Bak Margaret  
Barrett Margaret  
Barszcz Anna  
Barton Dariusz & Monika  
Bednarowicz Mark & Halina  
Bielat Celina  
Bielecki Adam & Bozena  
Boczar Andrzej & Teresa  
Bodzon Adam & Malgorzata  
Bohnen Walter & Leonore  
Bollman Harold & Helen  
Bonardi Ramon  
Bos Zygmunt & Krystyna  
Bouvier Milton & Mary Dean  
Brick Kris  
Broz Jan & Barbara  
Campobasso Family  
Carlucci Joseph & Victoria  
Chandler Robert & Irene  
Chmela Stephen & Camille  
Cholewa Joe & Margie  
Chrabaszcz Maria  
Chwala Piotr & Aneta  
Chwala Wojciech & Anna  
Ciborowski Antoni & Barbara  
Ciepiela Fryderyk & Ewa  
Cirzan Len & Tillie  
Cisternino Giuseppe & Mary  
Coakley Terrence & Carol  
Conoscenti Linda  
Cooper Patricia  
Costello Phyllis  
Cusick David & Margaret  
Cwik Christian  
Czuma Andrzej  
Dababneh Raed & Sadowski Lucyna

Dabrowski Ireneusz & Ewa  
Dauer Steven & Jean  
Derbes Ronald & Christine  
Dionido Wanda  
Dziechciowski Franciszek  
Dziedzic Romuald & Elzbieta  
Dzierzak Antoni & Jadwiga  
Dziezak Stanislaw & Maria  
Ellwart Joanna  
Erhardt Mary  
Fahey Marie  
Fasolo Liborio & Rosaria  
Feder Catherine  
Fisher Donna  
Foronda Juvencio & Siely  
Friedrichs Michael & Cheryl  
Gabrel Ryszard & Jadwiga  
Gadomski Jaroslaw & Ewa  
Garibaldi Thomas & Barbara  
Gawronski Grazyna  
Geborys Krzysztof & Marta  
Gieron Wojciech  
Glowa Zbigniew & Malgorzata  
Glowa Stefan  
Glowaty George & Irene  
Godlewski Zenon & Teresa  
Gorny Wojtek & Viola  
Hart Piotr & Malgorzata  
Hartman Thomas & Barbara  
Hetzel James & Debra  
Hindman Agnes  
Hubicki Pawel & Diana  
Ingallinera RoseAnn  
Jacek Adam & Agnieszka  
Jackowski Piotr & Lidia  
Jason Patricia  
Juscinski Pawel & Agnieszka  
Kacprzycki Dariusz & Joanna  
Kalita Jan & Beata  
Kardas Teresa  
Karpierz Roman & Christine

Karwoski Raymond & Geraldine  
Kawa Iwona  
Keane John & Kathy  
Kelley Robert & Roslyn  
Kmiecik Marek & Krystyna  
Kobylski Ronald & Joan  
Konkey Robert & Gloria  
Kopec Michal & Elzbieta  
Kosiek Lawrence & Penelope  
Kotlarz Mieczyslaw  
Kowalewicz Lidia  
Kowalkowski Paula  
Kowalski Jozef & Irena  
Koziol Kazimierz & Janina  
Kozuch Miroslaw & Barbara  
Kozura Deborah  
Krol Grzegorz & Marlena  
Krolkowski Adam & Barbara  
Krzan Stanislaw & Janina  
Kubinski Bozena  
Kudla JoAnne  
Kulas Jacek & Monika  
Kulbeda Kenneth & Sandy  
Rev. Kulig Krzysztof  
Kuliga Roman & Joanna  
Kulikowski Allan & Mary  
Kwiecinski Richard & Linda  
Kwietniewski Jaroslaw & Katherine  
Lange David & Elaine  
Larsen Antonia  
Latka Teresa  
Lawler James & Gail  
Leonardo Joseph & Frances  
Lewand Joseph & Terry  
Link Mirosława  
Long Maria & Goss Maria  
Ludtke Robert & Mary  
Maciorowski Michael & Krystyna  
MacKay James  
Majerczak Wendelin & Bogumila  
Marabotti Alicia

Marcinowska Beata	Puzzo Michael & Joan	Szczurek Kacper & Agnieszka
Marzec Marilyn	Quirini Gene & Helene	Szopinski Frank & Rita
Matlag Julian & Helena	Rafalo Adam & Marzenna	Szwalec Stanislaw & Barbara
Mazur Robert	Ramzia Mariusz & Boguslawa	Theisen Maria
Mazur Wladyslaw	Rataj Kazimierz & Maria	Toia Leonard & Sue
McEnerney William & Maureen	Rechner Edward	Tokarski Chris & Joanna
McGeever Patrick & Gail	Reynolds Patrick & Patricia	Tryba Pawel & Jolanta
McGrath William & Darlene	Ritt Jim & Phyllis	Tworzylko Marceli & Janina
Menconi James & Linda	Robbins Michael & Elda	Urbanowicz Miroslaw & Christine
Micun Thomas & Grazyna	Rogowski Ronald & Wieslawa	Usalis Daniel & Carol
Miechowicki Antoni & Maria	Rojek Maria	Versen Donald & Joan
Mirek Henryk & Krystyna	Ropski Family	Virant Edward & Marie
Motyka Family	Rose Charlene	Walczak Leszek & Zuzanna
Mryczko Halina	Roszkowska Alina	Walorski Frederick & Joyce
Nachman Sylwia & Zwolen Jaroslaw	Rushkewicz Bob & Lorrie	Waluszko Robert & Ewa
Narolewski Grzegorz & Katarzyna	Schmid Allan & Anne	Watkins Mary
Nelles Lorraine	Sieniawska Jolanta	Widomska Barbara
Netzband Tom & Lorry	Skorka Piotr & Halina	Weidemann John & Carol
Niebrzydowski Stefan & Janina	Skowron Henryk & Joanna	Wilhelm Jolanta
Noakes Dennis & Phyllis	Skowron Kazimierz & Krystyna	Wisniewski Michelle
Nowak Ed & Judy	Skupien Bogdan & Anna	Wisniewski Paul & Gloria
Nykiel Joan	Snopek Marek	Wojcik Adam & Agnieszka
Olechno Miroslaw & Zdzislawa	Snopko Halina	Rev. Przemyslaw Wojcik
Olechno Patrick & Agnieszka	Sosin Jacek & Renata	Wojdacz Zbigniew & Krystyna
Orr Gale	Soyka James & Mary	Wojnicki Chester & Halina
Orwat Grzegorz & Malgorzata	Stachura Micheline	Women's Guild
Pacana Adam & Agnieszka	Starzec Family	Wolas Zbigniew & Beata
Pacenti Tony	Stecki Ryszard & Bozena	Wolski Bruce & Mary
Pamula Roman & Malgorzata	Stepien Gabriela	Wozniak Tadeusz
Pavlik George & Penelope	Stoklosa Mitch & Lidia	Wydanski Peter & Edyta
Pawlowski Wieslaw & Beata	Sulewski Karol & Katarzyna	Wypasek Paul & Krystyna
Pecak Halina	Sulkowska Antonina	Wysocki John & Sarah
Platt Kenneth & Tracie	Swan Scott & Kathryn	Zalewski Maciej & Katarzyna
Pogorzelski John & Urszula	Synowiec Zbigniew & Jean	Zurek Janusz & Katarzyna
Prostko Jeffrey & Laura	Szabla Agnieszka	Zyrkowski William & Beverly
Puglia Frank & Rosaria		

**Parish Goal: \$615,000**                      **As of: January 4, 2017**  
**Total Pledged: \$628,362**                **Percent of Goal: 102%**

**GOD BLESS YOU FOR YOUR GENEROSITY!**

Pledges are still being accepted

***BÓG ZAPŁAĆ ZA HOJNOŚĆ!***

***Deklaracje są nadal przyjmowane.***

## Dzisiaj obchodzimy Święto Objawienia Pańskiego

Zapraszam was do refleksji nad opowieścią która znajduje się w Ewangelii według św. Mateusza oraz do odniesienia jej sensu do terażniejszości własnego życia.

"... Mędrcy ze Wschodu przybyli do Jerozolimy ..."

Owi Królowie, astrologowie, mędrcy – znajdowali się w podróży. Jak długo trwała ich podróż? Jak przebiegała? Podróżowanie w tamtych czasach było przedsięwzięciem ogromnie trudnym i niebezpiecznym. Ci ludzie nie mieli nawet pewności dokąd tak naprawdę zmierzają! Czyż pod wieloma względami nie przypomina to podróży naszego życia? Patrząc na nasze życie w wymiarze podróży, nie wiemy jak trudne lub długie ono będzie. Ile przyniesie nam radości lub jakich doświadczymy cierpień czy trudności. Nasza przyszłość to w dużej mierze wielka niewiadoma.

"...A oto gwiazda, którą widzieli na Wschodzie, szła przed nimi... "

Podróżni kierowani gwiazdą - jasnym światłem na mrocznym niebie - przybyli do miejsca, które na zawsze już ich przemieniło. A my? – czym kierujemy się w naszym życiu? Czy pokładamy nadzieję tylko w rzeczach przemijających - dobra materialne, przelotne doświadczenia, itd? Czy raczej dokładamy starań, aby ufać i nie tracić nadziei w tym co okazuje się być dobrami trwałymi - miłość, wiara, dobroć, mądrość, solidne związki?

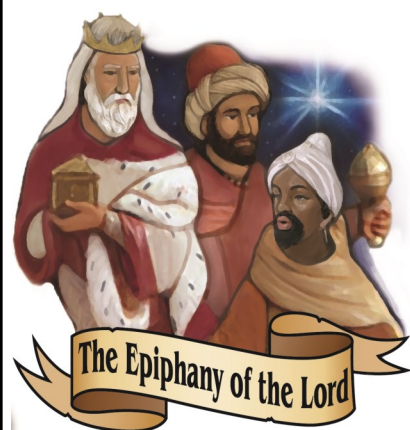
"...I otworzywszy swe skarby, ofiarowali mu dary... "

Jakie dary ofiarowujemy my sobie nawzajem? Czy mamy świadomość tego, że gdy okazujemy komuś dobroć lub gdy czynimy coś pobudzani miłością, to w efekcie przynosimy Chrystusa tej osobie? Takie postępowanie to prawdziwie ofiarowany dar! Przemieniając twoje dłonie i stopy w ziemskie dłonie i stopy Chrystusa sam stajesz się cennym darem, skarbem jakim przy stwarzaniu zamierzył cię Bóg!

"...A otrzymawszy we śnie nakaz, żeby nie wracali do Heroda, inną drogą udali się do ojczyzny... "

Mędrcy zdecydowali nie wracać do swego kraju tą samą drogą, którą przybyli. Spotkanie z Jezusem, Emanuelem - Bogiem z nami - spowodowało w nich nieuchronną przemianę! Gdy stawiamy się w obecności Pana – gdy zdecydujemy się na zaofiarowanie Mu tego co najcenniejsze i gdy z czcią podporządkujemy Mu naszą wolę – to niemożliwym będzie powrót do dawnego życia. Przemienieni, nawróceni - już przez resztę życia będziemy podążać za Jego światłem, za Jego gwiazdą!

Z życzeniami błogostawionego Święta Objawienia Pańskiego – Paula Kowalkowski



## Blessed Water and Chalk for Epiphany Home Blessing

The Feast of the Epiphany (January 8, 2017) is the traditional day for blessing homes and other buildings by marking the lintels of doorways with chalk. The markings commemorate the three Magi. The markings for 2017 are **20+C+M+B+17**. Those letters represent the three initials of the Magi's names written between the numbers of the year separated by four crosses. They are also the Latin abbreviation for "Christus Mansionem Benedicat", which means "Christ Bless this House." Available are blessed water and chalk at all Masses this weekend. You are invited to take these home with you. The prayer for you to use at home will also be provided.

## Poświęcenie wody i kredy

W weekend 8-go stycznia będzie dostępna poświęcona woda i kreda do pobłogosławienia domów w Święto Objawienia Pańskiego. Dostępne będą również formy modlitwy. Poświęcenie domów jest zwyczajem rodzinnym wywodzącym się ze średniowiecza. Tegoroczne znaki nad naszymi drzwiami: **20+C+M+B+17** reprezentują inicjały trzech Króli pomiędzy numerami nowego roku i są przedzielone czterema krzyżykami.



## Today, we celebrate the Epiphany of our Lord.

I invite you to think about the story which is told in the Gospel of Matthew and make connections to your life today.

“...Magi from the East arrived in Jerusalem...”

These Magi, astrologers, wise men – had been on a journey. How long was their trip? What was it like? Traveling anywhere at that point in history was both difficult and dangerous. These men were not even sure where they were going! How like us in many respects. Think of your life as a journey. We do not know how long or how difficult it will be. We may encounter joys and we may experience hardship and pain. Our futures are largely unknown.

“And behold, the star they had seen at its rising preceded them...”

The travelers followed a star, a bright light on a dark sky. It guided them to a place which would change them forever. What are we guided by? Do we put our faith in things which easily pass away – material possessions, fleeting experiences, etc. OR do we put our trust and hope in that which is lasting – love, relationships, wisdom, goodness, faith?

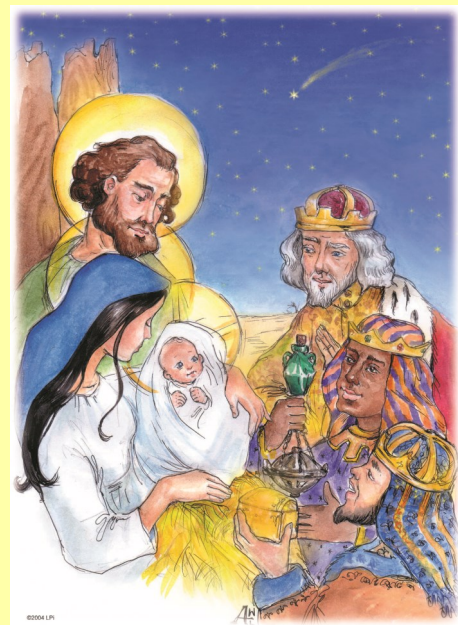
“Then, they opened their treasures and offered him gifts...”

What do we offer one another? Are we aware that when we show someone a kindness or when we do something out of love, we are bringing Christ to that person? That kind of action is truly a gift! As you become Christ’s hands and feet on earth, you become the treasure God created you to be!

“And having been warned in a dream not to return to Herod, they departed for their country by another way.”

These travelers could not have gone back to their country the same way they arrived. They had been changed for they had seen Jesus – God with us – Emmanuel! When you put yourself in the presence of the Lord – when you offer your gifts to Him – when you bow down and surrender your will to Him – you will not be able to return to your former life. You will be changed, forever following His light, His star!!

*Have a blessed Epiphany ~~ Paula Kowalkowski*



### PRZYGOTOWANIE DO SAKRAMENTU MAŁŻEŃSTWA

W naszej katolickiej tradycji, związek małżeński jest Sakramentem. Dlatego tak wysoko cenimy małżeństwo i dlatego też przygotowanie do tego Sakramentu jest bardzo ważne. *Jednodniowe sesje w jęz. polskim w zakresie wymagań*

*Archidiecezji odbędą się:*

**21 stycznia, 1 kwiecień, 20 maj**

Zapraszamy do uczestnictwa nie tylko naszych parafian.

W celu zapisania się prosimy o kontakt z biurem parafialnym: 847 827-9220.



### Seniors

**will meet on  
Monday,  
January 9th  
at 12 noon  
in the hall.  
Please call  
Lorry with  
any  
questions:  
847-  
286-9875.**

### PARISH HOSPITALITY

Please join this Sunday, January 8th after the 7:30am, 9am and 10:45am morning Masses for coffee, treats and friendly conversation.

*This month the Hospitality is sponsored by the Men’s Club—  
THANK YOU gentlemen!*

*Zapraszamy dzisiaj do sali parafialnej po porannych Mszach Św. o godz. 7:30am, 9am i 10:45am na towarzyskie spotkanie przy kawie i ciastku.*

*Serdecznie DZIĘKUJEMY wszystkim, którzy przynoszą różnego rodzaju smakołyki na nasze miesięczne poczęstunki! Jesteśmy wdzięczni i dumni z naszych hojnych parafian.*

## \*\*\*\* Super Bowl Party \*\*\*\* February 5, 2017

For only \$50 a square (allows 2 adults), a great party time with friends, food, and a chance to *win \$1000 final score and \$200 on the 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup>, and 3<sup>rd</sup> quarters (winners need not be present)*. Party in the Parish Hall Super Bowl Sunday for adults (21+). Enjoy all you can eat food (pizza, Italian meat balls, BBQ chicken wings, and various tasty things), OPEN bar refreshments, and a half-time hot buffet, Italian beef, chicken, roasted potatoes, salads and even some healthy vegetables.

After Mass ticket sales start on the weekend of January 15th. Buy 8 tickets or more and we will reserve a table for your group! *You can be a part of all this fun, so join the Men's Club!*

Call Ken Vacura (847-699-1405).

*Klub Mężczyzn serdecznie zaprasza wszystkich na coroczne*

## *Super Bowl Party*

*które odbędą się w niedzielę 5-go lutego w naszej sali parafialnej. Bilety w cenie \$50—dla dwóch dorosłych osób - można zakupić po Mszy Św. od 15-go stycznia. Bilet zapewnia pyszny posiłek, przekąski i otwarty bar jak również szansę wygrania głównej nagrody \$1,000 oraz \$200 po 1, 2 i 3 kwartale meczu (zwycięzca nie musi być obecny)*

## **Zootopia**

It's "Movie-Time" at STB--Come One, Come All--to see "Zootopia".

Free admission and Movie-Time Refreshments on Sunday, January 29, at 3pm.

What do a tiny bunny, a fox, and a lamb have in common today with children and adults living in Chicago? This highly acclaimed, award-winning, animated movie will answer this question and many more! Treat yourself and your kids (Bring friends) to this special afternoon of entertainment and surprises.

A "Talk Show" follows the movie so kids and adults can ask questions and make comments. Bring the whole family on Sun., Jan. 29, at 3:00 P.M.

Questions? Call Tony: 847-769-6287



*Poniższy komunikat dotyczy filmu, który wyświetlimy w dniu 29 stycznia w naszej parafii.*

*Zapraszamy wszystkich i każdego z osobna aby zobaczyć film animowany pod tytułem "Zootopia".*

*Wstęp wolny plus darmowe filmowe przekąski w niedzielę, 29 stycznia, o godz. 3pm.*

*Co łączy małego króliczka, lisa i owieczkę ze współczesnymi dziećmi i dorosłymi mieszkającymi w Chicago? Ten wysoko ceniony, wielokrotnie nagradzany, animowany film odpowie na to pytanie i na wiele innych pytań! Zafunduj sobie i swoim dzieciom (przyrowadź też znajomych) takie popołudnie pełne rozrywek i niespodzianek. Zaraz po filmie będzie "Talk Show" kiedy dzieci i dorośli będą mogli zadawać pytania i podzielić się uwagami na temat filmu. Zapraszamy całe rodziny w niedzielę 29 stycznia, o godz. 3pm.*

*Pytania? Zadzwoń do Tony: 847-769-6287 (po angielsku) lub do Renaty: 847-296-9051 (po polsku)*

*Parish Staff, Parish Pastoral Council and the Finance Committee  
cordially invite all parishioners and guests to a*

# **VALENTINE'S DAY DANCE**

**FEBRUARY 11, 2017 – 7pm to 12am**

**Live music provided by the *RANGER'S BAND*.**

**Kitchen stocked with great food, cash bar and some surprises too.**

**Adults 21+ only. Tickets are \$20 per person  
and are available at the parish office.**

*Pracownicy Parafialni, Rada Parafialna i Komitet od Spraw  
Finansowych serdecznie zapraszają wszystkich parafian i gości na*

## **WALENTYNKOWĄ ZABAWĘ**

**11 luty, 2017 - 7pm do 12am**

***Bawić nas będzie zespół  
RANGERS BAND.***

***Kuchnia obficie zaopatrzona,  
cash bar i niespodzianki.***

***Zabawa tylko dla dorosłych 21+.***

***Bilety w cenie \$20 od osoby  
są dostępne w biurze parafialnym.***



	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday
<b>Date</b>	Dec 29	Dec 30	Dec 31	Jan 1	Jan 2	Jan 3	Jan 4
<b>Winning Number</b>	<b>254</b>	<b>053</b>	<b>002</b>	<b>400</b>	<b>471</b>	<b>334</b>	<b>112</b>
<b>Prize Amount</b>	<b>\$100</b>	<b>\$25</b>	<b>\$25</b>	<b>\$50</b>	<b>\$25</b>	<b>\$25</b>	<b>\$25</b>



**COMING UP THIS WEEK**

**Sunday, January 8, 2017**

HOSPITALITY

9:30am Baptismal Prep (P)

Water & Chalk distribution

**Monday, January 9, 2017**

12pm Senior Group

7pm Parish Pastoral Council

**Tuesday, January 10, 2017**

7pm Spiritual Life Commission

**Wednesday, January 11, 2017**

7pm Choir (E)

**Thursday, January 12, 2017**

**Friday, January 13, 2017**

7pm Mass (P)

**Saturday, January 14, 2017**

Super Bowl Party Ticket Sale

**Sunday, January 15, 2017**

2pm Baptism (P)

Super Bowl Party Ticket Sale

**MINISTRY SCHEDULE FOR JAN 14/15**

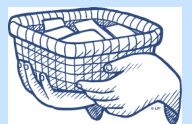
<i>MASS TIME</i>	<i>PRESIDER</i>	<i>MUSIC/CANTOR</i>	<i>LECTOR</i>	<i>EUCCHARISTIC MINISTERS</i>	<i>SACRISTAN</i>
4:30pm	Rev. Chris Ciaston	Kraig Z. Marie L.	Pete S.	Joe C. Mary L. Bob L. Margaret M. Fran G.	Lee M.
7:30am	Rev. Rafal Stecz	Adam W.	Marzena Z.	Marzena Z. Adrian Z. Lucyna S. Bernadetta B.	Adrian Z.
9:00am	Rev. John Roller	Kraig Z. Martin H.	Daisy K.	Kathy S. Marie V. Krystyna M. Bob D. Pat R.	Joanne K.
10:45am	Rev. Robert Pajor	Adam W.	Halina W.	Antonina S. Halina W. Agnieszka A. Wojciech G. Malgorzata P.	Jadwiga G.
12:30pm	Rev. Robert Pajor	Kraig Z. Martin H.	Charmaine V.	Gail L. John W. Helen B.	Bogdan Z.

**DID YOU KNOW** that any donation made to our parish is tax deductible? Every year by the end of January we mail out statements for donations made in excess of \$250 (smaller amounts by request). To make giving easier for our parishioners we now offer electronic giving. Thank you for your donations.

**CZY WIESZ**, że wszelkie donacje na rzecz naszej parafii można odliczyć od swoich podatków? Każdego roku przed końcem stycznia wysyłamy rozliczenia za donacje w wysokości \$250 i ponad (mniejsze kwoty na żądanie). Oferujemy teraz opcje donacji procesem elektronicznym.  
**Bóg Zapłać za wszelkie ofiary.**

**SUNDAY OFFERING / KOLEKTA**

Each Sunday Budget	\$ 7,700	
December 11	\$ 5,994	Mass Attendance: 1,612
Retired Religious	\$ 2,516	
December 18	\$ 6,692	Mass Attendance: 1,542
December 25	\$ 430	
Christmas	\$ 41,619	Mass Attendance: 1,786
Dec E-Giving	\$ 3,831	
January 1	\$ 8,002	Mass Attendance: 1,134
Jan E-Giving	\$ 675	
YTD Budget	\$ 204,826	
YTD Actual Collections	\$ 206,618	





## MASS TIMES

Saturday: 4:30pm  
Sunday: 9:00am & 12:30pm  
7:30am & 10:45am Polish  
Weekdays: 9:00am Mass: Monday,  
Tuesday, Wednesday & Friday  
Friday—7:00pm Mass in Polish

## READINGS OF THE WEEK



Readings for the Week of January 8

Sunday: Is 60:1-6/Ps 72/Eph 3:2-3a, 5-6/  
Mt 2:1-12  
Monday: Is 42:1-4, 6-7 or Acts 10:34-38/  
Ps 29/Mt 3:13-17  
Tuesday: Heb 2:5-12/Ps 8/Mk 1:21-28  
or Heb 1:1-6 and 2:5-12/Ps 8/  
Mk 1:14-20 and 1:21-28  
Wednesday: Heb 2:14-18/Ps 105/  
Mk 1:29-39  
Thursday: Heb 3:7-14/Ps 95/Mk 1:40-45  
Friday: Heb 4:1-5, 11/Ps 78/Mk 2:1-12  
Saturday: Heb 4:12-16/Ps 19/Mk 2:13-17  
Next Sunday: Is 49:3, 5-6/Ps 40/1  
Cor 1:1-3/Jn 1:29-34

Observances for the Week of January  
8, 2017

Sunday: Epiphany of the Lord;  
National Migration Week  
Monday: Baptism of the Lord  
Tuesday: Weekday (First Week in  
Ordinary Time)  
Friday: St. Hilary, Bishop and Doctor  
of the Church  
Next Sunday: 2nd Sunday in Ordinary  
Time

## Office for the Protection of Children and Youth:

ttharayil@archchicago.org  
Thomas Tharayil: 312-534-8267

## Catholic Cemeteries:

www.catholiccemeterieschicago.org  
708-449-6100

Give Central – On line donation  
system accessible through our web-  
site: www.stthomasbecketmp.org

## PARISH PHONE NUMBER

(847) 827-9220

## PARISH FAX NUMBER

(847) 827-0370

## PARISH E-MAIL:

stthomasbecket@stb.org

## PARISH WEBSITE

www.stthomasbecketmp.org

## PARISH OFFICE HOURS

Monday/Tuesday/Wednesday/  
Friday 8:00am - 5:00pm  
Thursday 8:00am - 2:00pm  
Saturday 9:00am - 3:00pm  
Sunday Closed

## INFORMACJE PARAFIALNE

Parafia Świętego Tomasza Becketa  
zaprasza całą wspólnotę polskojęzyczną  
do wspólnej modlitwy i nabożeństw.

**Msze Św. w jęz. polskim—niedziela:**  
**7:30am i 10:45am piątek: 7:00pm**  
**w jęz. angielskim—sobota: 4:30pm**  
**niedziela: 9:00am i 12:30pm**

## Parish Mission Statement

*We, the parish family of St. Thomas Becket,  
are a community of believers united in Christ,  
who dedicate ourselves to proclaim the Good  
News and foster a sense of belonging.*

*As we gather together in prayer and worship,  
we draw our nourishment from His word  
and the Bread of His Table.*

*With shared responsibility we go forth to serve  
and affirm our sisters and brothers.*

*Guided by the Holy Spirit,  
we strive to build the Kingdom of God  
within and beyond our parish.*

*My, Parafia Świętego Tomasza Becketa,  
jesteśmy wspólnotą wiernych zjednoczonych  
w Chrystusie, którzy troszczymy się o Boże  
dziedzictwo i z oddaniem głosimy Dobrą  
Nowinę. We wspólnym gromadzeniu się  
i modlitwie, karmimy się Jego Słowem  
i Chlebem z Jego Stołu.*

*Z poczuciem wspólnego obowiązku podążamy  
w służbie naszym braciom  
i siostram. Pod przewodnictwem Ducha  
Świętego dążymy do budowania Królestwa  
Bożego wewnątrz i poza naszą parafią.*



Sunday, January 8, 2017

**7:30am** †Wanda i Mikołaj Sarna  
SPECIAL: Katarzyna i Grzegorz—  
rocznica ślubu

**9:00am** †Margaret Mary McCarthy  
†Elaine Pigulski  
†Nhsan Nguyen  
†Andres Gonzalez

**10:45am** For STB Parishioners

**12:30pm** †Scott Lange  
†Jozef Rabski

Monday, January 9, 2017

**9:00am** †Maria & Mitch Bandur

Tuesday, January 10, 2017

**9:00am** †Waldemar Kuklinski

Wednesday, January 11, 2017

**9:00am** †Rev. Frank Wachowski

Thursday, January 12, 2017

NO MASS OR SERVICE

Friday, January 13, 2017

**9:00am** †Francis Cardinal George  
**7:00pm** For STB Parishioners

Saturday, January 14, 2017

**4:30pm** †Janet Lochhead  
†Greg Kleczynski  
†Josephine Pandola

Sunday, January 15, 2017

**7:30am** †Romualda Zima

**9:00am** †Margaret Mary McCarthy  
†Elaine Pigulski

**10:45am** For STB Parishioners

**12:30pm** †Bernadetta Lupa



## TO REGISTER IN OUR PARISH, FOR BAPTISMS & WEDDINGS

Please call the rectory to make arrangements: 847-827-9220.

### SACRAMENT OF PENANCE

Friday: 6:15pm-6:45pm, Saturday: 3:30-4:15pm.

First Fridays of the month: 5:30pm-6:45pm and ADORATION: 5:30-6:45pm

### REJESTRACJA DO PARAFII, SAKRAMENT CHRZTU I MAŁŻEŃSTWA

Prosimy o kontakt z biurem parafialnym w celu ustalenia daty: 847-827-9220.

PreCana - przygotowanie do Sakramentu Małżeństwa - obowiązkowe. Kurs w języku polskim w naszej parafii odbędzie się w dniach: 21 stycznia, 1 kwietnia i 20 maj 2017r.

### SAKRAMENT POKUTY

Piątek: 6:15pm-6:45pm i Sobota: 3:30pm- 4:15pm.

### PIERWSZE PIĄTKI MIESIĄCA

Spowiedź i Adoracja Najświętszego Sakramentu: 5:30pm-6:45pm, Msza Św. w jęz. polskim: 7pm

## St. Alphonsus Senior Fun Club January Meeting

New Year. New You!

## Staying Active, Fit and Healthy in 2017

Bodies in Motion – A Senior Wellness Event

Wednesday, January 11 • 9 – 11 a.m.

Presented by: Janette Spenny, Lifestyle Specialist & Certified Trainer

Location: Saint Alphonsus Liguori Parish

Meeting room off of the Narthex. Light refreshments will be served.

No matter your age, you've got to keep moving to feel your best. After all, a body in motion stays in motion! Staying active, making time for exercise and maintaining your flexibility and balance are keys to reducing body aches, trips to the doctor and falls.

Take the first step on your wellness journey with this FREE event! Join us as Lifestyle Specialist and Certified Trainer Janette Spenny leads a demonstration in chair yoga, chair thai chi and guided meditation. Get your New Year off to a healthy start!

If you have questions about the Senior Fun Club please contact Alyce Gilarski, Fun Club Administrator at 847-343-0411.




Special guests for this meeting:

  
Grandbrier  
of Prospect Heights

Independent, Assisted Living & Memory Care

Live Well *Beyond* Ordinary.

GrandbrierAssistedLiving.com 

708 N. Elmhurst Road • Prospect Heights, IL 60070

## WHY DO WE DO THAT?

### CATHOLIC TRADITIONS EXPLAINED

#### Question:

In our church, on the feast of Epiphany, we write the initials C+M+B over the doorway, what does this stand for or mean?

#### Answer:

Epiphany, like Christmas, is celebrated in various ways by different nationalities and cultures. The customs and traditions surrounding these days give them a distinct feel and meaning.

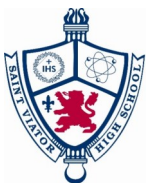
In many Slavic traditions, Epiphany is observed by marking the year on the mantle of the entrance to a room or house. In the center of the year are the initials of the traditional names of the three Wise Men: Caspar, Melchior, and Balthasar. An alternative explanation asserts that the initials stand for the Latin "Christus Mansionem Benedicat," "Christ bless this house." Regardless of the interpretation, the purpose is to ask God's blessing on the home, marking it as though the Wise Men had come and found therein the Christ Child. It also recalls the marking of the doorways in Egypt with the blood of the lamb so that the angel of death would pass over. God's blessing comes to each home as a source of protection and grace.

### Saint Viator High School

Saturday, January 14, 2017

### ENTRANCE EXAM

8am – 11:30am



Please bring several #2 pencils, \$25 cash or check (made out to SVHS), and a completed Class of 2021 Information Sheet and Records Release Form from: [www.saintviator.com](http://www.saintviator.com)

No calculators allowed. Any questions call Mr. Jason Kuffel at 847-392-4050 x 256